



Mam Vëlo vu Capellen an d'Stad

Vendredi, 20 septembre 2024

Pour promouvoir le vélo comme moyen de transport au quotidien, même sur des distances un peu plus importantes, ProVelo invite à nouveau, dans le cadre de la semaine européenne de la mobilité, à parcourir le trajet de la gare de Capellen ou du centre de Bertrange jusqu'à la Place Guillaume au centre de la ville de Luxembourg.

Profitez de l'occasion et rejoignez-nous le vendredi, 20 septembre, pour aller ensemble au travail à vélo. Montrez l'importance du vélo au quotidien !

Nous utiliserons les deux pistes cyclables nationales PC14, PC13 et PC1, sur une distance de 14 km. Vous pouvez évidemment participer à partir de n'importe quel point du parcours jusqu'au point de votre choix.



Départ : Gare Capellen : 7h10
Bertrange commune : 7h30

Gare Mamer : 7h30

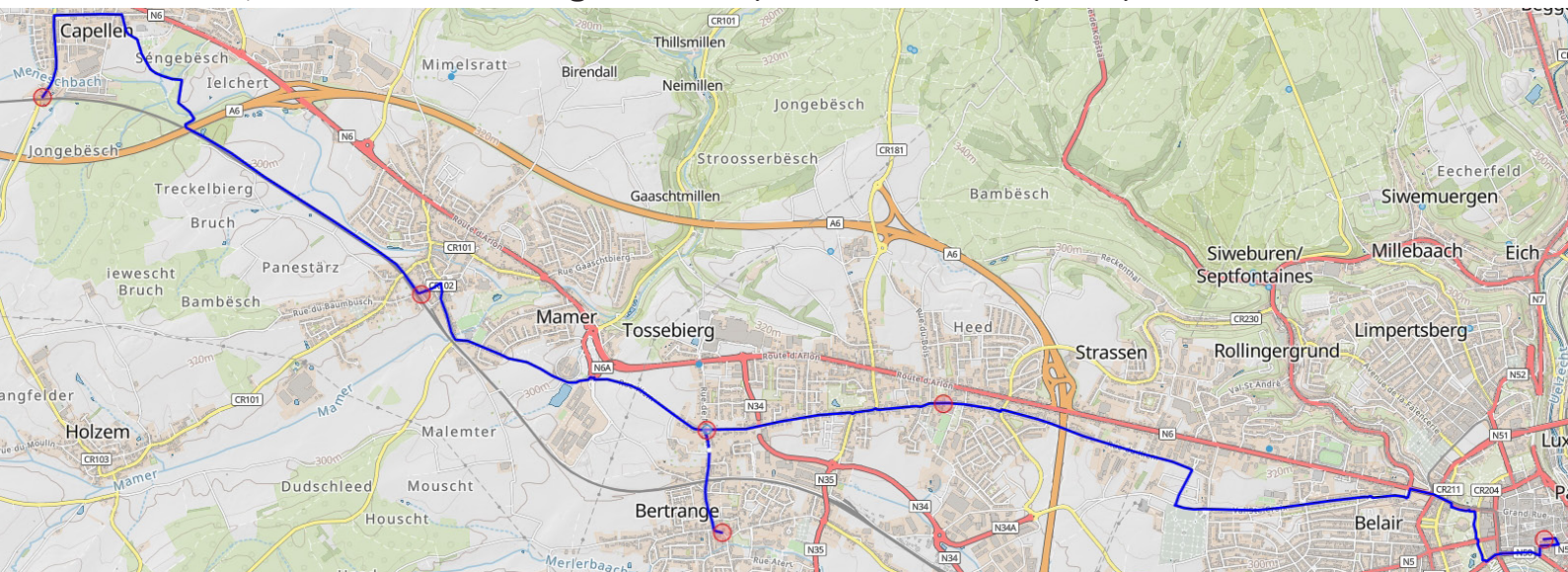
Bertrange Rue des Romains : 7h40

Strassen commune/centre culturel : 7h50

Arrivée : Place Guillaume/Knuedler : 8h15



A l'arrivée, la Ville de Luxembourg offrira une petite collation aux participants.





Mam Vëlo vu Capellen an d'Stad

Freitag, 20. September 2024

Um auf das Fahrrad als Verkehrsmittel im Alltag aufmerksam zu machen, sogar auf etwas längeren Distanzen, lädt ProVelo auch dieses Jahr im Rahmen der europäischen Mobilitätswoche dazu ein, gemeinsam die Strecke vom Bahnhof Capellen oder dem Zentrum von Bertrange bis zur Place Guillaume im Zentrum der Stadt Luxemburg zurückzulegen.

Nutzen Sie die Gelegenheit und schließen Sie sich uns an, um am Freitag, den 20. September zusammen zur Arbeit zu radeln. Lasst uns zeigen, dass das Fahrrad im Alltag seinen Platz hat !

Wir fahren über die beiden nationalen Radwege PC14, PC13 und PC1, über eine Distanz von 14 km. Sie können selbstverständlich an jedem Punkt der Strecke einsteigen bis zum Punkt Ihrer Wahl.



Abfahrt: Bahnhof Capellen : 7:10
Zentrum Bertrange : 7:30

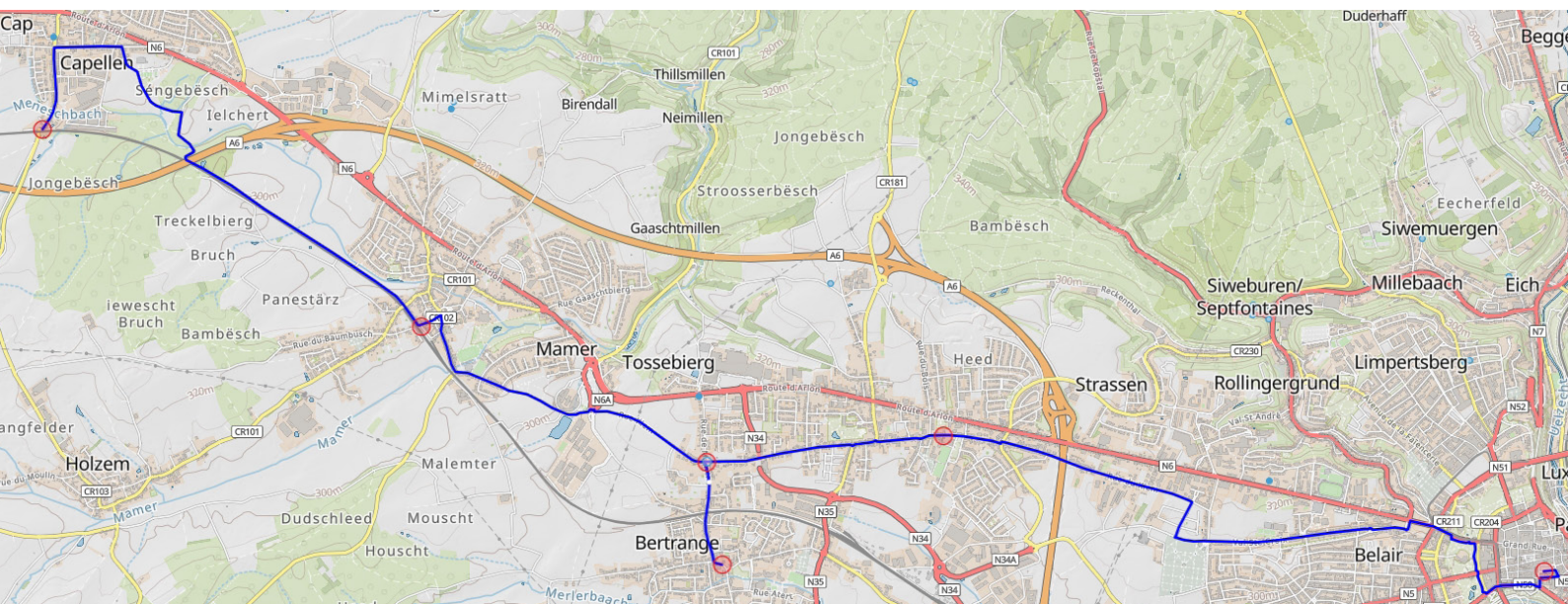
Bahnhof Mamer : 7:30

Bertrange Rue des Romains : 7:40

Strassen Gemeinde/Kulturzentrum : 7:50

Ankunft: Place Guillaume/Knuedler : 8:15

Bei Ankunft spendiert die Stadt Luxemburg den Teilnehmern Kaffee und Croissants.





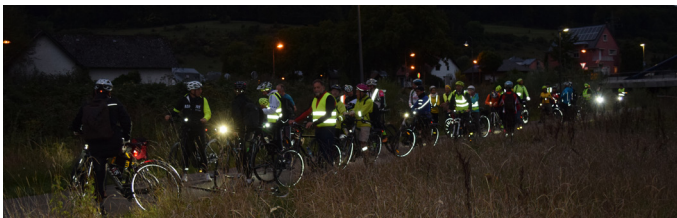
Mam Vëlo vu Capellen an d'Stad

Friday, 20th September 2024

To promote cycling as a means of transport, even over longer distances, ProVelo invites you in the context of the European mobility week to a bike ride from the train station in Capellen or the center of Bertrange to the Place Guillaume in the center of Luxembourg City.

Use the opportunity and join us on Friday, 20th September to bike to work. Let's show the importance of everyday cycling !

We use the national cycle paths PC14, PC13 and PC1 covering a distance of 14 km. You are welcome to join us at any spot along the route until the destination of your choice.



Start : Train station Capellen : 7.10 am
Bertrange municipality : 7.30 am

Train station Mamer : 7.30 am

Bertrange Rue des Romains : 7.40 am

Strassen municipality/cultural centre : 7.50 am

Arrival : Place Guillaume/Knuedler : 8.15 am



Upon arrival, the Municipality of Luxembourg City welcomes us with coffee and croissants.

